



Factsheet: Ein- und Ausfuhr von Gewehr und Munition

Liebe Biathlon Teams

Wir freuen uns, euch bald zu den Jugend- und Junioren Weltmeisterschaften willkommen zu heissen.

Mit diesem Schreiben möchten wir auf die neuen Bestimmungen bezüglich Ein- und Ausfuhr von Gewehr und Munition aufmerksam machen:

Teams aus Schengenstaaten:

Einen Europäischen Waffenpass und einen Teilnahmenachweis (offizielle Einladung)

Teams aus Nicht-Schengenstaaten:

Einen Europäischen Waffenpass und einen Teilnahmenachweis (offizielle Einladung)

⇒ Zusätzlich muss das Formular im Anhang ausgefüllt und bis **2. Januar 2020** geschickt werden an: biathlon.event@lenzerheide.com

WICHTIGER HINWEIS:

Diese Bestimmungen gelten **nur** bei direkter Einreise in die Schweiz. Erfolgt der erste Grenzübertritt in ein anderes Land, so muss sich das Team vorgängig über die entsprechenden Einreisebestimmungen des jeweiligen Landes informieren.

Übersicht des Schengen Raums:

<https://www.eda.admin.ch/dea/de/home/bilaterale-abkommen/ueberblick/bilaterale-abkommen-2/schengen/schengen-karte.html>



Factsheet:

Regulations governing the in- and export of rifles and ammunition

Dear Biathlon Friends

We are looking forward to welcome you at the IBU Youth and Junior World Championships in Lenzerheide.

With this letter we would like to inform you about the in- and export of rifles and ammunition:

Teams from Schengen area:

EU-firearms pass and a confirmation of participation in the competition (official invitation)

Teams from Non-Schengen area:

A firearms pass and a confirmation of participation in the competition (official invitation)

⇒ Additional: The attached form must be completed and sent back to us until **January 2 2020**:
biathlon.event@lenzerheide.com

Important:

These regulations **only apply** for direct entry into Switzerland. If the first border crossing is into another country, the relevant entry requirements will apply.

Overview of the Schengen area:

<https://www.eda.admin.ch/dea/en/home/bilaterale-abkommen/ueberblick/bilaterale-abkommen-2/schengen/schengen-karte.html>